



Sa fàbula de Ichnusa

Milionis de annus a oi, candu s'Itàlia non fiat ancora essida de su mari, ddoi fiat unu continenti piticu chi si narat Tìrrènide.

Fiat una terra de prexu. Ddoi fiant buscus mannus e bellus meda, montis artus e superbus, flùminis, lagus, animalis de ònnia spètzia e genti bona e pacìfica. Ma una dii lègia, est acadèssiu unu terremotu tremendu e totus cussas bellas fiat stètias sciusciadas, cussu paradisu terrestri scumpartu. Sa terra si fiat posta a trèmiri, is montis si fiant totus spacaus de pitzus a fundu, is flùminis ndi fiant bessius de is àrginis e su mari iat mandau is undas arrabiosas a destrùiri su continenti piticu chi fiat printzipiau a sprufundai in is abissus de su Mari Tirrenu.

Sa genti non sciat prus a cali santu pregai, puru poita a cussus tempus santus no nci ndi fiant ancora. Nci fiant is deus, aundi su rei fiat Zeus, chi in cussu momentu parrit chi fessit certendi cun sa pobidda Era. Ddoi est chi contat chi cussu terribili terremotu ddu essit provocau pròpiu Zeus in unu de is suos proverbialis momentus de malumori.

Cumenti fiat, cumenti non fiat, su fatu est chi sa Tìrrènide fiat po sprufundai miseramenti in sa profundidadi marina. Feti unu arrogheddu de cussa terra, oramai non prus felici, resistiat cun fortza e gagliardesa a su furori de is undas gigantesas.

A cussu puntu, Zeus, pentiu de s'arrabiamentu suu, decidit de interverni e de salvai su chi si podiat salvai. Est calau debressi de s'Olimpu est bolau asuba de su Mari Tirrenu e cun su sandali at blocau cussu arrinconi de Tirrenide chi fiat galligendi ancora.

De aici at salvau sa Sardigna ma ddi at lassau su marcu indelèbili de su grandu pei suu divinu.

Stòria contada in campidanesu de Giovanni Enna

Enna, G. (1994) Miti, leggende e fiabe della tradizione popolare della Sardegna. Sassari: Carlo Delfino Editore, pp. 30-32



COMUNE DI SOTGIU
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNE DI SESTU
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNE DI SEDINI
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNE DI PULA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNE DI DORGALI
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNE DI BARCHI
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Unione di Comuni
Unione di Comuni
Unione di Comuni





ma fiant
ne tèssiri
podiant
telas in



COMUNU DE SÈTIMU
COMUNE DI SETTIMO SAN

COMUNU DE SERDIANA
COMUNE DI SERDIANA



COMUNO DI PATROLIOLA/SICCIA
COMUNE DI DOLIANOVA



COMUNU DE DONORI
COMUNE DI DONORI



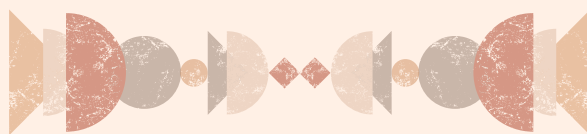
COMUNU DE BASSO
COMUNE DI BASSO

REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Unioni de is comunas de su Partidu e de su Compadernu
de Bosisu

Unione dei comuni del Partidu e Bosisu Compadernu

San Bartolomé Antigua



Giòrgia Arrabiosa

Custa fut una fèmina mala, chi si narèt giòrgia Arrabiosa. Fut arrica meda ma asuriosa che fromiga.

Issa teniat zirus de ollu a muntonis e sacus prenu de trigu. Ma arguai a ddi domandai mesu imbudu, ca ddi faiat sa cara mala che sa stria.

Duncas, unu annu de sicàngia, chi nci aiat abruxiu s'incùngia a mesu Sardigna (una annada mala chi ancora meda s'ammentat), issa sceti, giòrgia arrabiosa, papàt a satzadura, poita ca non ddi mancàt nudda.

E insaras narant chi una noti ddoi fiant duus òminis: duus balentis, po ddi furai calincunu sacu de trigu e unu botu de ollu, assumancus.

Ma giòrgia teniat una Ruca chi giràt a sola candu calincunu si acostàt a sa domu. Ddus iat intèndius arribbendi e intzandus narant chi at nau, mulendi che bentu:

- giòrgia, giòrgia! Nci at genti in domu tua!

E boliat nai stràngius.

Intzandus ndi essit giòrgia Arrabiosa, arrennegada cumentu unu malloru:

- Imoi ddus acònciu deu!

Cuddus duus, mancai fessint atrivius, si ndi fiant fuius che lampu, ca dda iant tìmmia, tanti fiat lègia e arrennegosa, cun is ogus mannus in foras.

Ma unu de issus, perou, iat imbruncau e nci fiat arrutu a terra. Intzandus giòrgia si ndi fiat sètzia asuba, manna e grassa cumentu fiat, e duu iat acapiu beni a strintu cun una sogà. E agou iat nau a sa Ruca:

- Allui su forru e poni-nce-ddu aintru, aici imparat, custu ladroni.

Sa Ruca, sempri atrotaxa atrotexendi, nci iat spintu cuddu pobiriteddu in sa buca de su forru. Ma cuddu si fiat scapiu pròpriu a s'urtimu e, ni macu ni sàbiu, nci iat scutu sa Ruca aintru de su forru allutu. E luegus si nci fut fuiu.

E insaras narant chi candu giòrgia Arrabiosa si fut acatada chi sa bella Ruca sua fadada si fut abruxada, si fut posta a prangi e a tzichirriai po su disisperu:

- Oj, Ruca mia bella stimada: cumentu fatzu imoi a filai? Sa domu mia chini dda at a castiai? Oj ca seu arrovinada!

E narant chi po su dispraxeri, giòrgia Arrabiosa s'est mudada in una cixiredda. E de assoras narant chi is cixireddas funt totus giòrgia Arrabiosa chi bolat a de dii e a de noti, tzerriendi e prangendi sa Ruca sua stimada, chi ddi agordàt is botus de ollu e is sacus de trigu.

Paristòria contada (...) de Amèlia Piredda

Enna, G. (1994) Miti, leggende e fiabe della tradizione popolare della Sardegna. Sassari: Carlo Delfino Editore, pp. 108-110



COMUNE DI SOTGIU
COMUNE DI SOTGIU



COMUNE DI SESTU
COMUNE DI SETTIMO SAN PIETRO



COMUNE DI SEDINA
COMUNE DI SEDINA



COMUNE DI PULA
COMUNE DI PULA



COMUNE DI DORGALI
COMUNE DI DORGALI



COMUNE DI BARCHI
COMUNE DI BARCHI



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Unione delle comuni del territorio a Santa Comita
Unione delle comuni del territorio a Santa Comita



San Rocco
San Rocco

Sa musca macedda

In una istadi de su tempus antigu, in totu sa Sardigna e de prus in Igrèsias, totu sa genti morriat e fut cumparta una musca mai bia e mai connota, chi candu pungiat bociat sa genti.

Fiat sa musca macedda chi nisciunus podiat distrugi, nimancu is oratzionis fatas a is santus.

Totu sa tzitadi fiat in disisperu, candu unu santu òmini meda venerau e acramau narat a sa genti chi preghit e chi ddu sigat unu avatu de s'àteru, circhendi de ponni is peis audi ddus poniat issu.

Totus a intendi aici, dd'iant sighiu faendi unu circulu tanti mannu chi imprassàt totu sa pratza de sa crèsia. Su santu òmini intzandus iat cumandau de impiticaì cussu circulu a pagu a pagu fintzas a si serrai in mesu de sa pratza.

Insaras s'est bistu unu fatu diaderus curiosu: totu sa musca macedda chi fiat in s'ària, cumentì s'impiticàt su circulu, calàt, fintzas chi iat formau unu grandu muntoni in mesu de sa pratza de sa crèsia.

Su santu òmini, prima de fai su miràculu, iat fatu preparai seti carradas in sa pratza, insaras cun is pàbias ddas iat fatas preni de cussa musca, e, fatas serrai beni beni, ddas iat fatas portai in su suterranu de su casteddu bèciu.

In sa pratza, po sa timoria chi nci fessit aturau calincunu breimi de cussa musca, e po su prexu, iant allutu unu grandu fogadoni chi fiat durau tres diis.

Ma sa liberatzioni de custa musca no est segura, poita sa dii chi ndi torrat a bessiri nci at a essi sa fini de su mundu e sa distrutzioni de s'òmini.

Contau de Èlena Boi de Igrèsias

Bottiglioni, G. (2003) Leggende e tradizioni di Sardegna. Nuoro: Ilisso, pp. 274-277



COMUNE DI SOTGIU
COMUNE DI SOTGIU



COMUNE DI SESTU
COMUNE DI SETTIMO SAN PIETRO



COMUNE DI SEDINA
COMUNE DI SEDINA



COMUNE DI PARDUÀ SICI
COMUNE DI DOLANOVÀ



COMUNE DI DONORI
COMUNE DI DONORI



COMUNE DI BARZILI
COMUNE DI BARZILI





Sceberu de Contus e paristòrias de Sardigna.

Testus cunformaus de s'operadora de
s'Ufitziu de sa Lìngua Sarda
Francesca Zurru.



NÙMERU
344 062 7203

ORÀRIU

martis 10:00 - 11:00

Domu comunali de Donori

EMAIL

linguasardaunioneabc2@gmail.com

